FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

# SCHEDULE No. 1. POPULATION. TABLEAU

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec District No. 149 Chicoutimi Name of District Saguenay S. District No. 2 Polling sub-division / Subdivision de votation No. 24 in / dans Grande Baie (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 6 Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Victor Tremblay Enumerator. / Enumérateur. 10 June

Page 6

| Line / Ligne | Numbered in the order of Visitation. Dwelling House. / Numérotés dans l'ordre des Visites. Maison. | Family or Household. / Famille ou Ménage. | Personal Description. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Description de la Personne. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901. | Sex. / Sexe. | Colour. / Couleur. | Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage. | Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé. | Month and date of birth. / Mois et date de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance. | Citizenship, Nationality and Religion. Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Citoyenneté, Nationalité et Religion. Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada, spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.) | Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada. | Year of naturalization. / Année de naturalisation. | Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. / Religion. | Principal Profession or Trade. Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person was retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajouter "r" pour retraité.) | Living on own means. / Rentier. | Employer. / Patron. | Employé. / Employé. | Working on own account. / Travaillant à son compte. | Wage Earner. Employé. Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and by "h" for home, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettre "f" pour fabrique et "m" pour maison, selon le cas.) | Months employed at trade in factory. / Mois employés à un métier à la fabrique. | Months employed at trade in home. / Mois employés à un métier à la maison. | Months employed in other capacity in factory or home. / Mois employés à d'autres travaux à la fabrique ou à la maison. | Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $. | Extra earnings. (From other than principal occupation or trade) $. / Gages supplémentaires. (Provenant d'autre que son occupation principale) $. | Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne Agée de cinq ans et plus. Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année. | Can read. / Sachant lire. | Can write. / Sachant écrire. | Can speak English. / Sachant parler Anglais. | Can speak French. / Sachant parler Français. | Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.) | Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood.") a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajouter "depuis l'enfance.") a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale. | Line / Ligne |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | |
| 1 | | | Edouard Gagnon | m | b | fils | c | 5 juin | 1884 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | — | 1 | 1 | | | 1 |
| 2 | | | Césaré " | f | b | fille | c | 10 janv. | 1875 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | — | 1 | 1 | | | 2 |
| 3 | | | Jean " | m | b | fils | c | 6 oct | 1890 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | | | | | | | | | | | | | — | — | — | — | — | | | 3 |
| 4 | | | Marie Louise Boulianne | f | b | Epouse | m | 4 mai | 1876 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | — | 1 | 1 | | | 4 |
| 5 | 342 | 42 | Joseph Gauthier | m | b | chef | m | 16 mars | 1870 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | Cultivateur | | | | | | | | 4 | 110 | | | 1 | — | — | 1 | 1 | | | 5 |
| 6 | | | Eugene " | m | b | fils | c | 8 nov. | 1898 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | | | | | | | | | | | | | — | — | — | — | + | | | 6 |
| 7 | | | Arthur " | m | b | fils | c | 13 fev | 1900 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | | | | | | | | | | | | | — | — | — | — | + | | | 7 |
| 8 | | | Omer " | m | b | fils | c | 27 juin | 1901 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | | | | | | | | | | | | | — | — | — | — | + | | | 8 |
| 9 | | | Mde Ed Gagnon | f | b | Epouse | m | 22 mai | 1868 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | — | 1 | 1 | | | 9 |
| 10 | 343 | 43 | Eugene Gauthier | m | b | chef | m | 12 oct | 1865 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | Cultivateur | | | | | | | | 1½ | 50 | | | 1 | 1 | — | 1 | 1 | | | 10 |
| 11 | | | Berthe " | f | b | fille | c | 31 mai | 1895 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | — | 1 | 1 | | | 11 |
| 12 | | | Celerine Mattieu | f | b | epouse | m | 24 janv. | 1840 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | — | 1 | 1 | | | 12 |
| 13 | 344 | 44 | Joseph Simard | m | b | chef | m | 14 janv. | 1870 | | Qr | | | Fran. | canad | Cath R | Cultivateur | | | | | | | | | | | | — | — | — | 1 | 1 | | | 13 |
| 14 | | | Celestia " | f | b | fille | c | 13 mars | 1899 | | Qr | | | Fran. | canad | Cath R | | | | | | | | | | | | | — | — | — | 1 | 1 | | | 14 |
| 15 | | | Almeda " | f | b | fille | c | 15 janv | 1893 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | | | | | | | | | | | | | — | — | — | 1 | 1 | | | 15 |
| 16 | | | Henry " | m | b | fils | c | 8 fev | 1894 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | | | | | | | | | | | | | — | — | — | 1 | 1 | | | 16 |
| 17 | | | Egbert " | f | b | fille | c | 29 dec | 1896 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | | | | | | | | | | | | | — | — | — | 1 | 1 | | | 17 |
| 18 | | | Diana " | f | b | fille | c | 4 nov. | 1897 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | | | | | | | | | | | | | 5 | — | — | 1 | 1 | | | 18 |
| 19 | | | Eugène " | m | b | fils | c | 14 sept. | 1892 | | Qr | | | Fran | can | Cath R | | | | | | | | | | | | | 8 | — | — | 1 | 1 | | | 19 |
| 20 | | | Pauline Beaudoin | f | b | épouse | m | 22 juin | 1851 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | | | | | | | | | | | | | — | — | — | 1 | 1 | | | 20 |
| 21 | 345 | 45 | Edouard Simard | m | b | chef | m | 29 juin | 1859 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | Cultivateur | | | | | | | | | | | | — | — | — | 1 | 1 | | | 21 |
| 22 | | | Ephrem " | m | b | fils | m | 14 juin | 1882 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | | | | | | | | | | | | | — | — | — | 1 | 1 | | | 22 |
| 23 | | | Ludger " | m | b | fils | c | 2 oct | 1886 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | | | | | | | | | | | | | — | — | — | 1 | 1 | | | 23 |
| 24 | | | Laure " | f | b | fille | c | 6 oct | 1892 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | | | | | | | | | | | | | — | — | — | 1 | 1 | | | 24 |
| 25 | | | Willington " | m | b | fils | c | 6 mars | 1899 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | | | | | | | | | | | | | 3 | — | — | 1 | 1 | | | 25 |
| 26 | | | Albert " | m | b | fils | c | 17 juin | 1891 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | | | | | | | | | | | | | 8 | — | — | 1 | 1 | | | 26 |
| 27 | | | Lauretta " | f | b | fille | c | 4 mars | 1894 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | | | | | | | | | | | | | 8 | — | — | 1 | 1 | | | 27 |
| 28 | | | Rene " | m | b | fils | c | 22 sept. | 1895 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | | | | | | | | | | | | | — | — | — | 1 | 1 | | | 28 |
| 29 | | | Hyacinthe " | f | b | fille | c | 6 aout | 1898 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | | | | | | | | | | | | | — | — | — | + | + | | | 29 |
| 30 | | | Leonidas " | m | b | fils | c | 2 dec. | 1901 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | | | | | | | | | | | | | — | — | — | — | — | | | 30 |
| 31 | | | Honorine Renaud | f | b | Epouse | m | 2 mai | 1873 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | | | | | | | | | | | | | — | — | — | 1 | 1 | | | 31 |
| 32 | | | Elizabet Tremblay | f | b | epouse | m | 7 mars | 1862 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | | | | | | | | | | | | | — | 2 | — | 1 | 1 | | | 32 |
| 33 | 346 | 46 | Louis Boudreau | m | b | chef | m | 17 mars | 1848 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | Cultivateur | | | | | | | | | | | | — | — | — | 1 | 1 | | | 33 |
| 34 | | | Donaly " | m | b | fils | c | 20 juillet | 1876 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | | | | | | | | | | | | | — | — | — | — | 1 | | | 34 |
| 35 | | | Ernest " | m | b | fils | m | 25 nov. | 1878 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | | | | | | | | | | 3½ | 70 | | | 1 | — | — | 1 | 1 | | | 35 |
| 36 | | | Wilfrid " | m | b | fils | c | 21 mai | 1878 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | | | | | | | | | | | | | 1 | — | — | 1 | 1 | | | 36 |
| 37 | | | Irène " | m | b | fils | c | 15 juin | 1886 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | | | | | | | | | | | | | — | — | — | 1 | 1 | | | 37 |
| 38 | | | Charles " | m | b | fils | c | 2 fev | 1898 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | | | | | | | | | | | | | 8 | — | — | 1 | 1 | | | 38 |
| 39 | | | Mary Tremblay | f | b | épouse | m | 29 juin | 1849 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | | | | | | | | | | | | | — | — | — | 1 | 1 | | | 39 |
| 40 | | | Hélène Gagnon | f | b | épouse | m | 7 janv | 1855 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | | | | | | | | | | | | | — | — | — | 1 | 1 | | | 40 |
| 41 | 347 | 47 | Xavier Simard | m | b | chef | c | 22 sept. | 1861 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | Cultivateur | | | | | | | | | | | | — | — | — | 1 | 1 | | | 41 |
| 42 | 348 | 48 | Francois Gagnon | m | b | epoux | m | 17 janv. | 1874 | | Qr | | | Fran | Cand | Cath R | Cultivateur | | | | | | | | 8 | 450 00 | | | 1 | 1 | — | 1 | 1 | | | 42 |
| 43 | | | Albert " | m | b | fils | c | 9 dec m | 1897 | | Qr | | | Fran | Cand | Cath R | | | | | | | | | | | | | — | — | — | — | + | | | 43 |
| 44 | | | Alfred " | m | b | fils | c | 19 avril | 1900 | | Qr | | | Fran | Cand | Cath R | | | | | | | | | | | | | — | — | — | — | + | | | 44 |
| 45 | | | Celina Gagnon | f | b | Epouse | m | 15 janv. | 1876 | | Qr | | | Fran | Canad | Cath R | | | | | | | | | | | | | 1 | — | — | 1 | 1 | | | 45 |
| 46 | 349 | 49 | Malcom Gagnon | m | b | chef | m | 9 avril | 1865 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | Navigateur | | | | | | | | 7 | 500 00 | | | 1 | 1 | — | 1 | 1 | | | 46 |
| 47 | | | Celerine " | f | b | fille | c | 25 nov. | 1888 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | — | 1 | 1 | | | 47 |
| 48 | | | Blanche " | f | b | fille | c | 2 juil | 1892 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | — | 1 | 1 | | | 48 |
| 49 | | | Joseph " | m | b | fils | c | 14 sept. | 1893 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | — | 1 | 1 | | | 49 |
| 50 | | | Alice " | f | b | fille | c | 17 sept | 1894 | | Qr | | | Fran | canad | Cath R | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | — | 1 | 1 | | | 50 |